



Tiroler Digitalisierungsförderung

Nicht von ungefähr wählte LR Patrizia Zoller-Frischauf den Haller Betrieb Dinkhauser Kartonagen, um auf die Digitalisierungsförderung des Landes Tirol aufmerksam zu machen. Das im Jahr 1848 gegründete, traditionsreiche Unternehmen Dinkhauser Kartonagen mit rund 300 MitarbeiterInnen am Standort Hall ist Träger des Staatspreises für Digitalisierung des Bundesministeriums für Digitalisierung und Wirtschaftsstandort.

„Im Landeshaushalt 2020 haben wir für das Thema Digitalisierung bereits 18 Millionen Euro reserviert gehabt. Nun kommen im Rahmen unserer Konjunkturoffensive weitere 19 Millionen an frischem Geld dazu, um den Lebens- und Wirtschaftsraum für die digitale Zukunft fit zu machen. Tirol packt's digital an – Es geht uns einerseits darum, dass wir unseren heimischen Unternehmen digitale Flügel verleihen und der Bevölkerung insgesamt die beste digitale Infrastruktur zur Verfügung stellen“, betont LR Zoller-Frischauf. Konkret werden weitere 4,5 Millionen Euro für die Digitalisierungsförderung sowie je zwei Millionen Euro für die neue Förderaktion KMU digital.tirol und eine neue Glasfaserförderung für Privathaushalte in die Hand genommen.

„Gerade während der Coronakrise hat sich gezeigt, wie wichtig es für die Tiroler Wirtschaft ist, Geschäftsprozesse zu digitalisieren, um möglichst flexibel reagieren zu können. Dies betrifft sowohl den produzierenden Sektor als auch den Dienstleistungsbereich“, erklärt LRin Zoller-Frischauf.

Neu: Glasfaserförderung für Privathaushalt

Damit Digitalisierung funktionieren kann, braucht es eine entsprechende Infrastruktur. Die Breitbandoffensive des Landes Tirol unterstützt die Tiroler Gemeinden seit dem Jahr 2014 mit jährlich zehn Millionen Euro dabei, nachhaltige, öffentliche Glasfaserinfrastrukturen zu schaffen. In 174 Gemeindeprojekten werden Glasfasernetze und Zubringer errichtet. Damit sollen 290.000 Einwohner im ländlichen Raum mit der nachhaltigsten Technologie versorgt werden. Im Vergleich zu 2014 wurden in Tirol bis dato 119.400 Wohnsitze neu versorgt, das sind 60 Prozent aller damals unterversorgten Wohnsitze. „Mit einer

neuen Glasfaserförderung für Privathaushalte wollen wir den Tirolerinnen und Tirolern dabei helfen, die sogenannte ‚letzte Meile‘ zu schließen“, erläuterte LR Zoller-Frischauf. Die genauen Richtlinien für diese neue Förderaktion befinden sich derzeit in Ausarbeitung. Insgesamt sollen dafür im Jahr 2020 zusätzlich zwei Millionen Euro zur Verfügung stehen.

Dinkhauser investiert 33 Millionen Euro am Standort Hall

Bei Dinkhauser Kartonagen hat man bereits beste Erfahrungen mit einer umfassenden Digitalisierung. Diese hat dem Unternehmen neue Märkte eröffnet. Schon im Jahr 1997 wurde mit hochwertigen E-Commerce Verpackungen gestartet, heute ist Dinkhauser Kartonagen eines

der führenden Unternehmen in diesem Bereich in Europa.

Systemrelevanter Verpackungslieferant

Der Betrieb hat im Rahmen der vom Land Tirol während der Coronakrise gestarteten Initiative wirkaufenin.tirol als Spezialist für E-Commerce-Verpackungen alle TeilnehmerInnen der Plattform dabei unterstützt, ihre Produkte online und dennoch regional zu verkaufen und damit die Wertschöpfung im Land zu halten. „Als Verpackungslieferant sind wir systemrelevant – wir haben während der Coronakrise bis dato keine Kurzarbeit benötigt, auch dank unserer Stärken im digitalen Bereich. Aktuell investieren wir 33 Millionen Euro am Standort Hall. Ohne die unterstützende digitale Infrastruktur und die entsprechenden Rahmenbedingungen kann man heute ein Werk in dieser Dimension und mit diesem Anspruch aber nicht effizient bewirtschaften“, sagt Stefan Lerchner, Geschäftsführer der Dinkhauser Kartonagen Vertriebs GmbH.

„Die Firma Dinkhauser Kartonagen ist ein Beispiel dafür, wie Digitalisierung in der Praxis funktionieren kann. Es handelt sich um ein digital gut aufgestelltes und zukunftssträchtiges sowie krisenfestes Tiroler Traditionsunternehmen“, so LR Zoller-Frischauf abschließend.



Die Geschäftsführung von Dinkhauser Kartonagen Paul Schäfer (li), Katharina Schäfer (2.v.re), Stefan Lerchner (re) mit Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf. Foto: Land Tirol/Kathrein

Wochenenddienste

APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHENENDDIENST:

Do, 11. Juni: St. Georg Apotheke, Rum, Dörferstraße 2 • **Fr, 12. Juni:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20d • **Sa, 13. Juni:** Marienapotheke Absam, Dörferstraße 43 • **So, 14. Juni:** St. Magdalena Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz • **Mo, 15. Juni:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **Di, 16. Juni:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Ob. Stadtplatz • **Mi, 17. Juni:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20d • **Do, 18. Juni:** Rumer Spitz Apotheke, Rum, Serlesstraße 11 • **Fr, 19. Juni:** Marienapotheke Absam, Dörferstraße 43.

ÄRZTL. WOCHENENDDIENST:

Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

Sa, 13. Juni: Dr. Theresia Junker, Hall, Wallpachgasse 11, Tel. 05223/56473; **So, 14. Juni:** Dr. Doris Mußhauser, Hall, Recheisstraße 8a, Tel. 05223/ 57301.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

Sa, 13., und So, 14. Juni: Dr. Anne-Marie Stolz, Volders, Bundesstraße 26, Tel. 05224 / 51235; Dr. Michael Philadelph, Innsbruck, Mariahilfpark 3, Tel. 0512 / 292351.

Aus dem Standesamt

GEBOREN WURDE:

Ilay OZAN

Mütter-Eltern-Beratung

Ab 15. Juni findet wieder jeden Montag, 14.30 - 16.30 Uhr, in der Bruckergasse 15 (im Eltern-Kind-Zentrum) eine kostenlose Mutter-Eltern-Beratung statt.

Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH.

Kirchliche Nachrichten

Aufgrund der neuerlichen Lockerungen der Behörden gilt ab sofort die 10 m² Regel zur Beschränkung der Teilnehmerzahl für den Kirchenraum nicht mehr, lediglich der Abstand von 1 Meter, ist einzuhalten. Mund-Nasen-Schutz-Masken müssen beim Betreten und Verlassen des Kirchenraumes getragen werden, dürfen aber abgelegt werden, sobald der fixe Sitzplatz eingenommen wurde.

PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

Wir feiern wieder Gottesdienst (Begrenzung 100 Personen): SO 9.30 und 19 Uhr, MI 9 Uhr, FR 19 Uhr.

Fr, 12. Juni: 19 Uhr Eucharistiefeier, Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen im April;

So, 14. Juni: 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Mi, 17. Juni:** 8.30 Uhr Rosenkranz, 9 Uhr Eucharistiefeier;

Do, 18. Juni: 10 Uhr Eucharistiefeier im Haus zum Guten Hirten; 10 Uhr Wort-Gottes-Feier im Haus im Magdalengarten.

FRANZISKANERKIRCHE:

Messzeiten: MO bis FR 8 Uhr; SA (Vorabend) 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr.

ST. FRANZISKUS/ SCHÖNEGG:

Hl. Messen: Sa 19 Uhr, So und Feiertage 9.30 Uhr, Mo und Mi 19 Uhr (Kapelle), jeden 1. Freitag im Monat 18.30 Uhr Rosenkranz und 19 Uhr Gottesdienst.

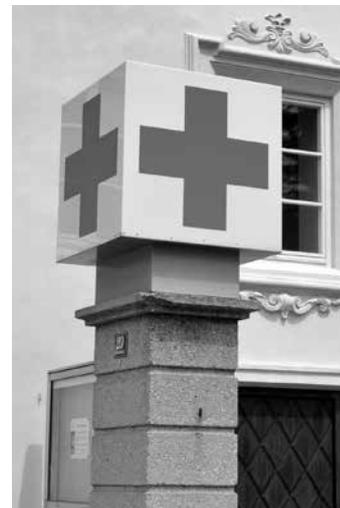
Sa, 13. Juni: 19 Uhr Vorabendmesse; **So, 14. Juni:** 9.30 Uhr Gemeindegottesdienst;

Mi, 17. Juni: 19 Uhr Werktagsgottesdienst.

Blutspende-Termin

Am Dienstag, 23. Juni, zwischen 17 und 20 Uhr, findet beim Roten Kreuz Hall in der Bruckergasse eine Blutspendeaktion statt.

Blutspendeaktionen sind unerlässlich, um die Tiroler Spitäler mit lebensrettendem Blut zu versorgen. Für Blutspendeaktionen wurden die Sicherheitsvorkehrungen und Hygienemaßnahmen (u.a. Mund-Nasen-Schutz für SpenderInnen und MitarbeiterInnen, Einhalten von Abständen, stark verkürzte Desinfektionsintervalle, Screening vor Einlass in das Blutspendelokal, etc.) derart erhöht, dass im Rahmen einer Blutspende keine Ansteckungsgefahr, weder für gesunde SpenderInnen noch für Rot-Kreuz-MitarbeiterInnen gegeben ist.



Sprungbrett wurde zur Tafel

Mit Ende Mai wurde der Sozialladen in der Salvatorgasse geschlossen. Statt dessen gibt es eine sogenannte Tafel, die jeden Samstag ab 18 Uhr in der Rot-Kreuz-Zentrale, Bruckergasse, geöffnet ist.



MGV-Obmann Kurt Payr (Mitte) und Sänger StR Gerhard Mimm übergaben an Rot-Kreuz-Hall-Obmann Andreas Hlavac einen Scheck für die Tafel.

Intakte Lebensmittel, die nicht mehr verkauft werden, sollen weiter in Umlauf gebracht werden, um damit Bedürftige zu unterstützen. Die gesammelten Waren werden dabei an Personen mit einem Berechtigungsausweis kostenlos ausgegeben.

Als einer der ersten, die die Tafel unterstützen wollen, stellte sich kürzlich der MGVObmann mit einem Scheck über 2.000 Euro ein. Es war dies der Erlös der Veran-

staltung "Weihnachtliche Weisen" unter der musikalischen Leitung von Franz Posch. Rettungsobmann Andreas Hlavac bedankte sich sehr herzlich auch im Namen seiner MitarbeiterInnen. Die Organisation der Tafel wird vom Roten Kreuz Hall durch ehrenamtliche MitarbeiterInnen übernommen. Zuvor hatte das Rote Kreuz Hall beinahe zwölf Jahre lang den Sozialladen in der Salvatorgasse geführt.

www.hall-in-tirol.at

stadtzeitung@stadthall.at

Tel. 0 52 23 / 58 45 218 • 0676 / 83 58 45 218

Amtliche Mitteilungen

Information zu den Volksbegehren „Asyl europagerecht umsetzen“, „EURATOM-Ausstieg Österreichs“, „Smoke – JA“, „Smoke – NEIN“ und „Klimavolksbegehren“

Eintragungen für die Volksbegehren „Asyl europagerecht umsetzen“, „EURATOM-Ausstieg Österreichs“, „Smoke – JA“, „Smoke – NEIN“ und „Klimavolksbegehren“ können während des Eintragungszeitraums, das ist von Montag, 22. Juni 2020, bis (einschließlich) Montag, 29. Juni

2020, im STADTSERVICE der Stadtgemeinde Hall in Tirol, Oberer Stadtplatz 1, Erdgeschoß (Rathaus-Innenhof), 6060 Hall in Tirol, an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag, 22. Juni 2020, von 7.30 bis 20 Uhr,
Dienstag, 23. Juni 2020, von 7.30 bis 17 Uhr,
Mittwoch, 24. Juni 2020, von 7.30 bis 17 Uhr,
Donnerstag, 25. Juni 2020, von 7.30 bis 20 Uhr,
Freitag, 26. Juni 2020, von 7.30 bis 16 Uhr,
Samstag, 27. Juni 2020, von 8 bis 12 Uhr,
Montag, 29. Juni 2020, von 7.30 bis 17 Uhr.

Stimmberechtigte können zu oben angeführten Zeiten in den Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die

Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren). Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 25. Mai 2020 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

**Die Bürgermeisterin:
Dr. Eva Maria Posch eh.**

Parteienverkehr im Haller Stadtamt wieder ungehindert möglich

Mit Beginn dieser Woche ist im Stadtamt Hall (Rathaus/Rosenhaus) von Montag bis Freitag jeweils in der Zeit von 8 bis 12 Uhr in allen Abteilungen Parteienverkehr wieder ungehindert möglich.

Terminvereinbarungen vorab bzw. kurzfristige Anmeldungen sind daher nicht mehr erforderlich.

Davon abweichend ist das Stadtservice im Rathaus / Erdgeschoß wie bisher von Montag bis Donnerstag jeweils in der Zeit von 7.30 bis 12 Uhr und von 13.15 bis 17 Uhr bzw. am Freitag von 7.30 bis 12 Uhr für Sie geöffnet.

Bitte tragen Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz der städtischen MitarbeiterInnen ab dem Betreten der Amtsgebäude eine den Mund- und Nasenbereich abdeckende mechanische Schutzvorrichtung.

Nehmen Sie bitte auch die zur Verfügung gestellten Desinfektionsspender in Anspruch und halten Sie einen Abstand von zumindest einem Meter, besser zwei Metern, gegenüber anderen Personen ein!



Lampe Reisen hat wieder geöffnet

Ab sofort ist unser Büro, Oberer Stadtplatz 2, montags bis freitags von von 10 bis 14 Uhr besetzt.

Bitte beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen **nur Terminvereinbarungen** für den direkten Kontakt im Reisebüro möglich sind. Um einen Termin zu vereinbaren, erreichen Sie uns telefonisch oder per Mail: 05223 42525 | info@lampereisen.at | www.lampereisen.at Ihr Wohlergehen liegt uns am Herzen, deshalb müssen wir bei unserer Öffnung aktuelle Hygienemaßnahmen wie das Tragen von Mund-Nasen-Schutz sowie das Abstandhalten beachten.

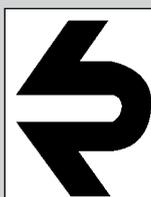
Lassen Sie uns gemeinsam Ihre schönste Zeit des Jahres planen!

Wie wäre es heuer mit einem Urlaub in Österreich? Wir beraten Sie gerne!

Ihr Team von Lampe Reisen
PR

Lampe
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at



WIR HABEN WIEDER GEÖFFNET!

Ab sofort sind wir gerne für Sie da und öffnen Montag bis Freitag von 10 bis 14 Uhr unser Büro
Besuche können aus Sicherheitsgründen nur unter vorheriger Terminvereinbarung stattfinden.

Stromboli

Das Kulturlabor Stromboli macht heuer keine Sommerpause, im Gegenteil, von Ende Juni bis Ende August wird es fast jede Woche mindestens eine Veranstaltung geben. Viele davon im Freien, dort wo es im Sommer am schönsten ist.

Fast wöchentlich treten vor dem Stromboli bei Gastgartenkonzerte heimische Bands auf, die sich mehr denn je auf ihr Publikum freuen. Das erste Live-Konzert bestreiten die Jazzengers am Samstag, 20. Juni, um 19.30 Uhr. Am Samstag, 4. Juli, spielt der Singer/Songwriter Chris Beer, am Freitag, 10. Juli, dann tritt die Formation Triol auf. Auch den beliebten Poetry Slam, der vom 27. Mai auf Donnerstag, 25. Juni, verschoben wurde, wird es im Open-Air-Format geben. Außerdem können Franz-Xaver Franz und Martin Fritz wie geplant am Donnerstag, 9. Juli, zu ihrer Quizshow „What the Franz“ laden, allerdings nur indoor mit maximal 40 Personen. Ebenfalls im Inneren des Strombolis wird es am Samstag, 27. Juni, um 20 Uhr den Brecht-Liederabend „Nimm doch die Pfeife aus dem Maul, du Hund!“ mit Alexandra Kronberger und Katarina Hauser geben.

Voranmeldungen für In- und Outdoorveranstaltungen empfohlen: reservierung@stromboli.at, Tel. 05223 / 45111.

Corona ist stärker

Mit Freude hat die Stadtzeitung in der Vorwoche berichtet, dass nun Jura Soyfers "Weltuntergang" in einer Produktion des Projekttheaters nun doch zur Aufführung kommen kann. Leider ist dem nicht so.

Wie uns der Regisseur informierte, bemerkte man bei den Proben, dass man die derzeit gültigen Verhaltensregeln, die aufgrund der Corona-

Pandemie gelten, nicht vollumfänglich einhalten könne. So beschloss man, auf die Vorführungen nun gänzlich zu verzichten.

MIHALITS
COSMÉTIQUES

BEHANDLUNG DER MONATE
JUNI

NEU IN UNSEREM BEHANDLUNGSMENÜ MESO LIFTING BEHANDLUNG



-25%
AUF DIE ERSTE
BEHANDLUNG

Diese nadellose, nicht invasive Technologie aus dem Hause Panestetic ist die ideale Lösung für jedes Bedürfnis im Bereich der Hautverjüngung und Regeneration.

Die Anti Aging Triologie kombiniert effizient & absolut schmerzfrei die Energie von Radiofrequenz, Laser-Biostimulation und Mesoporation.

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH
„TEAM MIHALITS COSMÉTIQUES“!

Fuxmagengasse 2
6060 Hall in Tirol, +43 (0)5223 57182
institut@mihalits-cosmetiques.at

WWW.MIHALITS-COSMETIQUES.AT

Zwei Tage Kunst im Vitra OFFspace

Vitra OFFspace ist ein Förderprogramm für Kunst in der Halle der Firma VITRA Glasbau GmbH, Breitenegg 10b, in Hall. Die ehemalige Gepperthalle wird dabei zum Ausstellungsraum.

Gezeigt werden am Samstag, 20., und Sonntag, 21. Juni, jeweils von 11 bis 18 Uhr Werke von drei Tiroler KünstlerInnen aus dem Bereich Glaskunst, Graphik und Malerei.

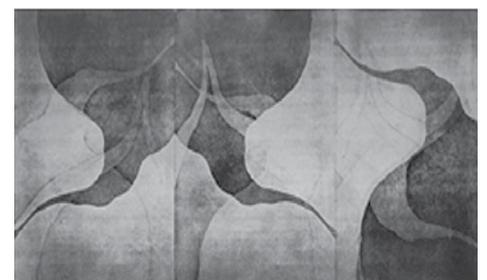
Manfred Egger lebt und arbeitet in Hall, er studierte in Innsbruck Germanistik, Anglistik und Kunstgeschichte. Mit seinen künstlerischen Arbeiten konnte er zahlreiche internationale Preise und Auszeichnungen erringen. Er ist Mitglied der Internationalen Vereinigung der Holzschneider "XYLON", Mitglied von KIWA (Kyoto Int. Woodprint Association), Japan. Weiters werden Arbeiten von Helga Madera gezeigt, die in Wien Architektur studierte. Sie lebte neun Jahre in Asien und setzte sich intensiv mit chinesischer Tuschemalerei auseinander.



Glasskulptur, Gerald Nitsche

Als dritter Künstler gesellt sich der in Graf bei Landeck lebende Gerald Nitsche zu den Ausstellenden. Er studierte Germanistik, Kunsterziehung und Malerei in Innsbruck, Wien, Den Haag und Leiden.

Die zweitägige Ausstellung wird mit einer Finissagenfeier am Sonntag 21. Juni ab 16 Uhr beendet, dabei gilt es musikalischen Beiträge von Rita Goller und eine Lesung von Alexander Legniti zu genießen.



"Medusas dream", Manfred Egger

DER GULDINER

Der Star unter den Geschenkmünzen

Stadtmarketing **Hall in Tirol**

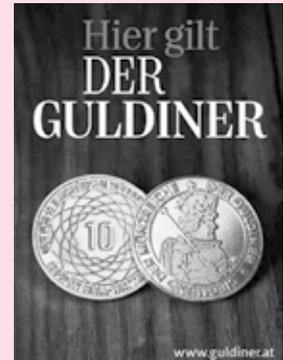
JETZT NEU: Online-Bestellung unter www.guldiner.at und GRATIS-Versand!

Er ist rund, attraktiv im Design, glänzt in dezentem Silber, hat einen Wert von 10 Euro, ist zeitlich unbegrenzt einlösbar und bei Jung und Alt als Geschenk gleichermaßen beliebt – eben ein richtiger Star!

Seit vielen Jahren ist der GULDINER als Geschenkmünze ein beliebtes Präsent, er ist zeitlich unbegrenzt einlösbar und daher für viele Anlässe und Gelegenheiten eine Top-Geschenksidee! Der GULDINER gilt in zahlreichen Betrieben der Region Hall-Wattens.

Die folgenden Betriebe sind Partner des GULDINERS und freuen sich ganz besonders auf Ihren Besuch!

- Alpenbad Wattens
Gastronomie
- AlpenEDV KG
- AMINA Lamprecht-Wirth
GmbH
- Anton Walzl - Let's do it
- Baddesign Tirol -
diametral inside
- balsam Naturkosmetik
- Bar Centrale
- BARBARA Vonmetz
Mode mit Stil
- Bauwaren Canal GmbH
& Co.KG
- Blumen Neuner
- Boutique Andrea B.
- Boutique Da Vinci
- Burg Hasegg / Münze
Hall
- Café im Zeindlhaus
- Café Roseneck
- DA GIUSEPPE trattoria –
pizzeria
- Das Büro im Laden
- das grander
- dengg krapfen & knödel
manufaktur GmbH
- Der Augenoptiker
Madersbacher
- Dworak Taschen
- Eppifire Feuerwerke
- feinschliff Kosmetik -
- Doris Ablinger
- Gasthaus Vögelsberg
- Gasthof Badl
- Gasthof Schatz
- Glungezer Bahn
- Haller Engelwelt
- Haus der Geschenke
- HEIL & GANZ
- Hotel Goldener Adler
Wattens
- Hotel Restaurant
Goldener Engl /
Augustiner Bräu /
Genuss Restaurant
Stifter Stubn
- Isabelle's Garden
- Kaier's - Wäsche-
Strümpfe-Bademode
und mehr
- Kaminsky - Schmucke
Stücke
- KINDERZUG
- Kindl Moden
- Kneterei - Heilmassage &
Nuad Thai
- Konditorei Weiler
- Kosmetik R. Neuner
- La Donna
- La Scarpa
- Linas Schuh-Outlet
- Marcello's
Genussfreunde Kulinarik
GmbH
- Marien-Apotheke Absam
- Massimiliano Specialita
Italiane
- Miller United Optics
- Moser Gottfried & Söhne
- skribo - büroprofi
- Nachhilfetreff 1plus
- NETGRAF Webdesign &
Internetservice
- NINA
- ombra - vineria
stuzzicheria da Marco
- Parkhotel Hall
- REASON Gastronomie
GmbH Wattens
- Reisebüro Lampe Reisen
GmbH & Co KG
- Reschenhof Gastronomie
GmbH
- Restaurant Geisterburg
- Restaurant
Welzenbacher
- Riepenhausen
Buchhandlung
- Riepenhausen
Papierhandlung
- Salon Halblang
- Schuhe-Sport-Mode
ERLER Wattens
- Spanring Brillen u.
Contactlinsen OG
- Stadtapotheke
- Swarovski Kristallwelten
- Tabak-Zeitschriften
Riepenhausen
- Tachezy - Parfümerie,
Reformstark, Drogerie
- Tachezy Wattens
- Tee & Kräuter Drogerie
- Teegiesserei
- The Point - Gesundheit &
Fitness
- Tourismusverband
Region Hall-Wattens
- Uhren Schmuck
Ahammer
- Uhren Schmuck Katrin
Hall
- Uhren und Schmuck
Katrin Wattens
- Vettori Herren und
Sportmode
- Vettori Mode
- Weltladen Hall
- Wetscher Optik Wattens
- WSG Fußballkantine
Wattens



www.guldiner.at

Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

WH + Sommerkurs

- **Wissenslücken schließen**
- **Auffrischung** für das neue Schuljahr
- **Fit für den Übertritt** in eine höhere Schule
- Vorbereitung auf die **Nachmatura** oder die **Wiederholungsprüfung**
- **Online Nachhilfe** möglich

Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376
www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol

www.hall-in-tirol.at

stadtzeitung@stadthall.at

Tel. 0 52 23 / 58 45 218

0676 / 83 58 45 218

Mit Erfolg ins neue Schuljahr:

Wissenslücken im WH- und Sommerlernkurs schließen

Auffrischungsbedarf, Schulwechsel, Wiederholungsprüfung. Die Ferien sind der ideale Zeitraum um Wissenslücken auszugleichen, Gelerntes zu vertiefen und sich auf das kommende Schuljahr vorzubereiten. Daher bietet die Schülerhilfe auch in diesem Sommer Nachhilfe für Schülerinnen und Schüler – von der Volksschule bis zur Matura an.

Rückblickend auf das vergangene krisengeplagte Semester ist es den qualifizierten und engagierten NachhilfelehrerInnen der Schülerhilfe noch mehr als sonst wichtig, den Wissensstand Ihres Kindes genauestens zu analysieren. Lücken können somit zielgenau erkannt und in der individuellen Nachhilfe erfolgreich aufgefüllt werden. Damit kann Ihr Kind Vorsprung, Selbstvertrauen und Motivation für den Schulalltag im Herbst aufbauen und es kommt zu keiner bösen Überraschung im Schuljahr 2020/21. Denn spätestens dann muss der Stoff von diesem Jahr beherrscht werden und nur so kann Ihr Kind das kommende Schuljahr erfolgreich meistern. Die Schülerhilfe fördert kompetent und mit 30-jähriger Erfahrung in Tirol Kinder und Jugendliche mit erfolgreichem Nachhilfeunterricht für alle Schularten, Klassen und Fächer.



Die Sommerkurse der Schülerhilfe finden im Zeitraum vom 10. August bis 11. September 2020 statt. Anmeldeschluss für die Nachhilfe im Sommer ist der 24. Juli 2020.

Die Schülerhilfe ist das erste Nachhilfe- Institut mit TÜV-Siegel nach ISO9001.

Die Schülerhilfe ist das erste Nachhilfe- Institut mit TÜV-Siegel nach ISO9001.

SCHÜLERHILFE – die Nachhilfe in HALL, Stadtgraben 1, 05223/52737, in INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512/570557, in SCHWAZ, in WÖRGL und in TELFS. Mehr Infos unter: www.schuelerhilfe.at

PR

Digital-Lotsen als wertvolle, willkommene Helfer

Ob Fragen zur Homepage, dem Facebook-Auftritt oder zum Kunden-N Newsletter – das Stadtmarketing Hall bietet für Unternehmen der Haller Altstadt kostenlos digitale Hilfe an. Ein Angebot, das bereits gut angenommen wurde und weiterhin besteht.

Ziel der Digital-Lotsen ist es, insbesondere kleinere inhabergeführte Unternehmen die Möglichkeiten zur Nutzung digitaler Instrumente aufzuzeigen bzw. vorhandene Strukturen zu verbessern. Die Experten stammen aus Hall und Umgebung und können so auf kurzem Wege schnell und praxisbezogen helfen. „Wir freuen uns über weitere Interessenten, welche die Corona-Krise nützen, um auf diesem Weg ihren Online-Auftritt auf den neusten Stand zu bringen. Was heute in den digitalen Bereich investiert wird, ist keine Momentaufnahme, sondern eine Investition in die Zukunft“, betont Mag. Michael Gsaller, Leiter des Haller Stadtmarketings.

Birgit Schulz-Rothfuß, Künstlerische Werkstätte, Milserstraße 3:

Digital-Lotse Gerhard Flatscher hat u.a. unseren Eintrag auf der Homepage des Vereins der Haller Kaufleute aktualisiert. Dazu wurden vom Geschäft sowie von mir und meiner Mitarbeiterin



Birgit Schulz-Rothfuß, Künstlerische Werkstätte. Foto: Gerhard Flatscher

schöne neue Fotos gemacht. Er hat uns auch für die Firmen-Homepage Tipps gegeben und ein paar Details genannt, die überholungsbedürftig waren. Das war eine willkommene und wertvolle Hilfe, die den Online-Auftritt professioneller wirken lässt.

Thomas Zobl, Marcello's, Krippgasse 1a:

Das Projekt Digital-Lotse vom Stadtmarketing Hall ist bei uns super angekommen. Wir waren bei diversen Online-Kanälen bereits stark

vertreten und haben dieses Angebot in erster Linie genutzt, um den Bereich Social Media mit Facebook und Instagram weiter auszubauen und uns hier Tipps geben zu lassen. Oft übersieht man eine Standortmarkierung oder vergisst beispielsweise auf weiterführende Hashtags. Ich bin sehr begeistert, wie uns Digital-Lotse Manuel Erhart die gewissen kleinen Tricks und Kniffe beibringen konnte. Mit diesen Anregungen sind wir für die Zukunft sicher bestens gerüstet.

Tiroler MBA im Gesundheitswesen startet im Oktober

Im Oktober 2020 startet zum zweiten Mal in Tirol der Master-Lehrgang Master in Business Administration (MBA) im Gesundheitswesen. Dieser wird von der fh gesundheit in Kooperation mit der UMIT Tirol angeboten, ist mit einer Berufstätigkeit vereinbar und dauert viereinhalb Semester. Die Lehrveranstaltungen werden sowohl in Innsbruck als auch in Hall stattfinden. Eine Bewerbung ist noch bis Ende Juli möglich.

„Aufgrund von Erfahrungen und Umfragen wissen wir, dass das medizinische Personal, Angehörige der medizinisch-technischen Dienste, Hebammen, Pflegepersonen und das Verwaltungspersonal im Gesundheits- und Sozialbereich im Rahmen ihrer Führungsaufgaben und ihrer Selbstständigkeit laufend vor neue Herausforderungen gestellt werden“, so Studiengangsleiter Univ.-Prof. Dr. Harald Stummer über die Hintergründe. „In

Westösterreich gibt es bisher noch kein Angebot dafür. Mit dem neuen MBA im Gesundheitswesen versuchen wir die Studierenden genau auf diese Herausforderungen vorzubereiten, damit sie all den komplexen und unterschiedlichen Anforderungen gerecht werden können“, erklären der Rektor der fh gesundheit Walter Draxl und die Lehrgangsführerin der fhg Eva Maria Jabinger und weisen darauf hin, dass auch ein dreieinhalb-semesteriger Abschluss mit einer

Gleichhaltung für Führungskräfte in der Pflege als Akademischer Experte möglich ist.

„Studierende lernen im Studium nicht nur Prozesse aus einer unternehmerischen Perspektive zu sehen, sondern sie lernen auch Strategien und Ziele zu entwickeln und wie man diese effizient umsetzen kann, um die erforderlichen Ziele zu erreichen“, so Univ.-Prof. Dr. Harald Stummer. Dabei helfen sollen Methoden und Instrumente aus der Organisationsentwicklung und dem Qualitätsmanagement, die auf die Managementrolle vorbereiten. Mit dem Abschluss qualifizieren sich die Absolventinnen und Absolventen für Managementaufgaben in Einrichtungen des Gesundheitswesens sowie im Sozialbereich.

Weitere Info unter www.fhg-tirol.ac.at

Online Master-Lounge

Am Freitag, 19. Juni, findet an der UMIT Tirol ab 14.30 Uhr eine Online Master-Lounge statt, in deren Rahmen die Studienverantwortlichen über die pflegewissenschaftlichen Master-Studien der Universität informieren.

Interessierte können sich dabei über die Master-Studien „Advanced Nursing Practice“, „Pflege- und Gesundheitsmanagement“ und „Pflege- und Gesundheitspädagogik“ informieren. Im virtuellen Hörsaal wird die UMIT Tirol kurz vorgestellt. Dann werden in speziell eingerichteten virtuellen Seminarräumen die einzelnen Studien im Detail präsentiert. Fragen können live oder über Videochat direkt während der Videokonferenz gestellt werden.

Durch die Novelle des Gesundheits- Krankenpflegegesetzes 2016, in deren Rahmen die Ausbildung zum gehobenen Dienst für Gesundheits- und Krankenpflege auf Bachelor-Niveau gehoben wurde, haben sich auch die pflegewissenschaftlichen Qualifikationsprofile geändert. Damit gewinnen pflegewissenschaftliche Hochschulausbildungen auf Master-Niveau zunehmend an Bedeutung. Mit viersemestrigen Master-Studien „Advanced Nursing Practice“, „Pflege- und Gesundheitspädagogik“ und „Pflege- und Gesundheitsmanagement“, die geblockt und mit dem Beruf vereinbar angeboten

werden, trägt die UMIT Tirol diesem Umstand Rechnung.

Die Master-Studien „Pflege- und Gesundheitspädagogik“ und „Pflege- und Gesundheitsmanagement“ sind dabei gemäß §65a GuKG gleichgehalten mit der Ausübung von Lehraufgaben bzw. für Führungsaufgaben.

Im Rahmen des Studiums wird durch geblockte Lehrveranstaltungen, innovative Online und Blended-Learning Elemente und kleine Studiengruppen eine optimale Betreuung garantiert. Damit können die Studien mit dem Beruf vereinbar abgewickelt werden.

Information und Anmeldung

Informationen zu den Master-Studien findet man auf www.umat-tirol.at/studien. Für die Online Master-Lounge kann man sich unter www.umat-tirol.at/master-lounge anmelden.

Im Anschluss an die Anmeldung wird den Interessenten ein Anmelde-link zugeschickt, der sie zur Teilnahme an der Master-Lounge berechtigt.

www.einkaufen-hall-tirol.at

Viele Betriebe in der Region Hall-Wattens betreiben einen Onlineshop oder einen Lieferservice. Es ist also ganz einfach auch online regional zu kaufen. Schauen Sie doch nach auf www.einkaufen-hall-tirol.at, sicher ist auch für Sie ein passendes Angebot dabei.

Gerne können sich weitere Betriebe aus der Region Hall-Wattens registrieren lassen. Informationen dazu gibt es unter info@hall-in-tirol.at.

Aus den Vereinen

Österr. Pensionistenverband

Der Stubenhausklub dienstags von 14 bis 17 Uhr kann ab sofort wieder besucht werden. Es wird aber gebeten, die noch üblichen Maßnahmen zu beachten: Mundschutz beim Betreten bis zum Tisch, vier Personen pro Tisch etc.

Die Kegelnachmittage sind durch die noch strengen Bestimmungen für größere Gruppen leider noch nicht durchführbar. Über eventuelle Änderungen wird selbstverständlich informiert.

Der Gedenkgottesdienst für den verstorbenen Obmann Adi Sparber wird am Freitag, 12. Juni, um 19 Uhr in der Haller Stadtpfarrkirche St. Nikolaus abgehalten.



*Auf den Flügeln der Zeit
fliegt die Traurigkeit dahin*
(Jean de la Fontaine)

Wir erinnern uns in Stille an unsere
Mama zum 5. Jahrestag

Du fehlst
Manuela und Karl

Rosa Juri

Wir sind wieder für euch da!

*Frühstücken
bis 12 Uhr!*

Zu Mittag wählen Sie Ihr Lieblingsgericht aus unserer **Wochenkarte**
Gerne auch zum Mitnehmen

Wir freuen uns auf Euch!

Cafe Meißl
Tradition seit 1924

Tel. 0699 / 170 608 48
Stadtgraben 14, 6060 Hall in Tirol
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr
Samstag: 8 bis 14 Uhr

SPENGLER



GLASER

Metall- Ziegel- und Eternitdächer, Glasdächer, Glaswände
Glastüren, Spiegel, Küchenrückwände, Reparaturverglasungen

6060 Hall, Lorettostr. 6 Tel.: 05223/57440, Fax DW 16, info@anker-glas.at, www.anker-glas.com

PATRICK

malermeister

Patrick Leismüller
Innsbruckerstraße 24
A-6060 Hall in Tirol
Tel. +43 664 192 13 46
info@maler-patrick.com



Foto: Adobe Stock/DaMonk

Kleinanzeigen

Vollzeit Mitarbeiter/in zum sofortigen Eintritt für abwechslungsreiche **Tätigkeiten an Tankstelle gesucht**. Vollzeit 40 Stunden Woche, Entlohnung nach Kollektiv 1.600 Euro brutto, Überstunden werden ausbezahlt. Abgeschlossene Berufsausbildung erwünscht sowie abgeleiteter Präsenzdienst bei Männern, KFZ Kenntnisse von Vorteil. Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild bitte an **BP TANKSTELLE, Hall**, Pfannhausstraße 14

Ablinger.Garber / Medienturm Hall: Wir suchen ab sofort **engagierte MitarbeiterInnen für unser Telefonverkaufsteam** (Teilzeit/freie Zeiteinteilung). Wir arbeiten Siegesgewissenhaft ein und machen Sie zu einem Verkaufsprofi, auch wenn Sie bisher noch nichts mit Verkauf zu tun gehabt haben. Bewerbungen unter **info@AblingerGarber.com**

Zu vermieten ab 1. Juli: schöne **helle Altstadtwohnung**, zentral gelegen. Die Wohnung besteht aus separater Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad und Abstellraum. Sie ist sehr hell und sonnig durch großen Erker. Es gibt keinen Balkon, Garten oder AAP. Miete inkl. BK 790 Euro,

Gas und Strom separat. Anfragen ab 13 Uhr unter Tel. 0650 / 620 56 26

Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren? Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** 0676-881811600

balsam Naturkosmetik Face & Body Pflegeserien für Männer von **Nature's Padua**. Der Duft von Zitrus, Pflanzen und Hölzern. Deine natürliche Alternative. Rosengasse 7, Tel. 05223 / 994990 **www.naturkosmetik-tirol.at**

Teegießerei Hall: Unsere neuen, erfrischenden **Eistees sind wieder da!** Viele köstliche Sorten, z.B. Persimon Pfirsich, unser Klassiker sowie Kiwi-Kirsch, Mango-Karotte u.a.m. **Nussbaumer Kaffee – Fair Trade!** Ganzjährig schöne **Geschenk-Ideen!** Arbesgasse 3, Tel. 0 52 23 / 20 4 11, **www.tee-giesserei.at**

Der Sommer kommt ... alles dafür findet ihr im **"Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand"** in Hall - luftige **Bekleidung**, Sommerschuhe/

www.einkaufen-hall-tirol.at

Viele Betriebe in der Region Hall-Wattens betreiben einen Onlineshop oder einen Lieferservice. Es ist also ganz einfach auch online regional zu kaufen. Schauen Sie doch nach auf

www.einkaufen-hall-tirol.at, sicher ist auch für Sie ein passendes Angebot dabei.

Gerne können sich weitere Betriebe aus der Region Hall-Wattens registrieren lassen. Informationen dazu gibt es unter **info@hall-in-tirol.at**.

Crocs, **Rollerskates**, Laufräder, Roller/Sooter, Pennyboards, **Fahrräder/-Helme**, Sport-/Reit-/Kletter- und **Bergsachen**, Kraxen, **Trachtiges, Schwimmbekleidung** mit Zubehör, tolle Spielsachen, Spiele, Puzzle, **Bücher** und viele CDs/DVDs; zusätzlich **festliche Bekleidung** und Schuhe! DO 9-12, FR 9-17 und SA 9.30-12 Uhr; Tel. 0680/222 94 12; **www.kunterbunter-laden.at**

www.hall-in-tirol.at

stadtzeitung@stadthall.at

Tel. 0 52 23 / 58 45 218

0676 / 83 58 45 218

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218, Fax DW 210; E-Mail: stadtzeitung@stadthall.at; Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, Mobil: 0676/ 835845218; Inseratenverwaltung: Ablinger Garber, Mag. Marion Halper, Tel. 05223/513-31, E-Mail: m.ha@ablingergarber.com; Druck: Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/513, **www.ablingergarber.com**; Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[] Ablinger
Garber**

Medienturm Hall in Tirol